

Maki Naña Pol Siria Pa Pan Li Nalelagaen Wa Lala Nae Garu EPISAS Visayuena Na Tusi Nene

Kompañasnen suniena plas na tusi nini

Purp̄esnen sitomiena naña Pol pisayuia e m̄aki nini naña naga siria pan li nalelagaena lala garu Episas, nanini visena tai naña siria teke marana na keviu taaga na vetokaki lualima [1:10], naña pisayu na maplarena keviu kiena Ntewa. Pisape Ntewa sinenan sape suri la naña naga kila, yoko aimi aviranar la lele taaga. Naga sinenan sape suri nae mae peni a nae yomarava yoko asikolia ga amio Kristo, naña naga pe p̄arin suri makega. Pupia maplarena kiena Ntewa nene, naga miliganaria sape ve kiena yaru makega na yo punuga aimi aviranar la e p̄egas ve taaga ga e yomarava nini. Visae alelaga e Yesu Kristo, akilia akila sanene, a naga pisa ruru pa yeririna lala kiena Ntewa vena asiar naña akila meraravan maplarena nene e kiela maliena.

E kompañasnen m̄aki p̄esa nini, Pol pisayu mrapa naña Ntewa arimata miyumuñae ea vena kilaen yeririna makega aimi ave taaga. Naga pisayu p̄elaga naña Ntewa mligan lua kiena yaru lala, a pisayu naña e Yesu Kristo narina Ntewa, Ntewa piyewo la, a p̄ar plan kiela milamulena viowa ea, kila apimi amesmesu apo. A pisayu m̄ena naña Ntewa mila Ninuna Wa pan kiena yeririna

lala, vena kila meraravanen naña yoko naga la sur la van la, sanaña naga pisaar sape yoko kila. E komņasnen maki na lua, Pol pisa pan la naña yoko aulo maki nini, sape la monar akila meraravan naña ave taaga amio Kristo, e þelaga naña akilia asikol la ruru amio li nalelagaena taþena lala.

Pol pis pan la e þakaiwa lala, vena kila meraravanen þelaga naña yeririna kiena Ntewa lala asumã asikol ruru la ke amio Kristo. Naga pisape sumãre naga sane tas tai, naña Kristo naga pe þarunia, pona sane yuãa tai, naña Kristo naga pe kemraþe keyowo po na mrapun yuãa nena, pona sane sira tai naña Kristo naga pe wona.

Ntewa sinen sii manene yeririna na yomarava la paþisi, a yaru la apisu kilia sinesiena nene pim kome Kristo. Pupia sinesiena nene kiena Ntewa miyuri sitomiena kiena Pol, ana naga pisawal kiena lelagaena e Kristo e maki nini. Maki nini kila meraravan þelaga kiena Kristo naña sinen sii ita paþisi, mare vena ulplan ita, viyewo ita, sumã iila ita e kiena lemamiena, a kila ita temesmesu ruru nena ga e marana Ntewa.

Komņasnen tusi la na nini

Visena þesa 1:1-2

Kristo a kiena sumãre 1:3—3:21

Malena viu e Kristo 4:1—6:20

Visena maro 6:21-24

Pol siar kiena visena pan la

¹ Inu Pol, naña Ntewa ga naga mligan inu vena neve yaru nalologonen Lologena Wo kiena ne Kristo Yesu, inu nesiri lumñaki nini piñasu pan amiu, amiu li nalelagaena lala nae pupia pulku-mali naña Episas, naña amiu apiawa mñarera e Kristo Yesu.

² Inu nemlenwo amiu ke nesape pñisi na lemamiēna a suñarena kiena ne Ntewa Arimaña a amio mñena ga kiena ne Yesu Kristo kieta Supe, suña amio amiu.

Ntewa naga visa ruru ita e Kristo

³ Popon naña ita teyeluar Ntewa, naña naga Ntewa kiena ne kieta Supe, Yesu Kristo, a naga pe Arimana mñena ga, vanon naña ita, naña tepe taaga temio Kristo, ana Ntewa naga kila po pañisi pan ita e navisa ruruena wo lala nae ma metava.

⁴ Nanene naga sa naña pogos naña yomarava nini naga pere wa, ana Ntewa naga pisaar ita pñisi rui vena ita teve taaga temio Kristo, vena ita teve kiena, a vena kieta malena ikik ruru wo e marana, naña pe kororaki re e poli.

⁵ Nanua sumo laa rui, kome pupia kiena sitomena, ana Ntewa naga mliganar ita vena kuslua ita sane narina lala, kome Yesu Kristo. Suri nene, Ntewa naga kila sane mesmesun e ya naña naga pisu sape po, a naga kekarān mñena ga pañisi naña naga kila.

⁶ ! Teyeluar Ntewa vanon kiena pupia lemamiēna nene a vanon mñena ga nalakorenanena wo nene naña naga mla

korenan ga pan ita, naña pimi kome narina naña naga sitom pañisi!

⁷ Tana ne narina nene mlau, ana vanon suri nena nene, ita naña tepe taaga temio Kristo nene, Ntewa naga pure plan ita, naña naga piewo kieta mlamulena viowa lala. !Lelaga ãa, lemamiena kiena ne Ntewa e ita keviu manene pañisi, naga pa re laa na wa!

⁸ Ntewa naga pe manmarua pañisi wa, a naga pisu kilale make suria,

⁹ ana naga kekaran naña tamãan ita tekilia kiena sitomena tai naña naga sane navisawana nena tai pan ita sumo. Naga kila sitomena nene pimi merarava ruru e ita narui, a kiena sitomena nene, nayumãaenen suri wo la ve moki imi mñalivi ga e Kristo.

¹⁰ E sitomena nene narui na, Ntewa naga sikol ruru suri punu ga va lele taaga, naña naga sii la sike ma e peni, a e mña ga e yomarava nini, la aimi lele taaga vatanon Kristo, ana Ntewa naga yumãaen ruru make suri punu ga torokin kiena sitomena nene, vano vano kilamake ruru ga e kana pog nena naapo.

¹¹ Ana ãisi na suri punu ga monar imi mñalivi mesmesun nena ga naña Ntewa naga sitom ruru ke pisape kila. Ana vena taveve kiena sitomena nene nanua sumo, naga pisaar imimi le Israel lala vena imimi meve kiena, naña imimi meve taaga memio Kristo.

¹² Imimi ne nanini, Ntewa naga mliganar imimi vena imimi naña memligan ãesan kiamimi

sitomena m̃arera e Kristo, a visae sanene, popon imimi monar meieluar Ntewa silaga, komin naga po pañisi.

¹³ Ana amiu yeririna tañena m̃ena ga lala, naña pe ape le Yu re la poli, amiu amloge visena lelaga nene ãisi rui, nanene Lologena Wo naña amiu atol kiamiu natamaliaena e naga, a amiu amlelaga e Kristo ãisi rui, ana amiu apimi ape yeririna kiena ne Ntewa ãisi rui. A vanon naña amiu na ape kiena, Ntewa naga mligan kana kile na suri nene tai e amiu, naña naga mla Ninuna Wa pan amiu, sa naña naga pisaaria.

¹⁴ A Ninuna Wa nene, naga sane komsus nen navisaarena na sumo kiena ne Ntewa e ita, vena ita tekilia ruru tesape metavan Ninuna nene, ãisi na ita tokus lalimana punu ga ve kieta, nanene na e pogos naña Ntewa naga wereplan yeririna lala ava puna, nanene na la ga naña naga pul plan la ãisi rui ana la ape kiena. !Ita teyeluar Ntewa, pe mias naga po pañisi!

Leniena Kiena ne Pol

¹⁵⁻¹⁶ Komin suri ne la nanene, silaga e kiau leniena lala, nesuñã nesitomãl amiu luen ga, a nepisa luen ga potena pan Ntewa vanon amiu. Pelaga nene, nesiar e pogos naña nemloge naña amiu apiawa m̃arera ke e Yesu, kieta Suñe, a naña asitom manene m̃ena ga nalelagaena wa tañena lala, ana pimi tol nanagane, nesuñã nemlen ke sanene.

¹⁷ Sila ga naña nesuñã ga nemlen ke pa Ntewa, naña naga pe Ntewa kiena ne Yesu Kristo kieta Suñe, a naña naga pe Arimata naña pe naurarena

keviu, nesuũa nepiun ke tania vena naga ligan Ninuna na manmaruaena naũa Ninuna na kipi-anena van amiu, vena akilia Ntewa va ve keviu laa sane.

¹⁸ A nesuũa nepiun ke tania vena naga vike kiamiu sitomena lala, vena avisu kilale kiena yomerarava, vena akilia suri nene naũa Ntewa naga pio amiu vanonia, a naũa kiamiu sitomena monar m̃arerania vena atol suri nena. Suri la nene, naga lalimana la nene naũa pe kiamiu, sa naũa suri wo la moki naũa Ntewa naga kila ruru sike na, naga pe kiena ne nalelagaena wa lala.

¹⁹ A amio m̃ena ga naga, monar avisu kilalea a monar akilia ruru pupia nam̃areraena kiena ne Ntewa, naũa naga suũa miyuũae ke e kieta malena lala, naũa ita temlelaga e naga.

²⁰ Nanene naga nam̃areraena keviu ke ga nene naũa Ntewa naga miyuũae ea e pogos naũa naga pisirlua Kristo suũalu mali sina ga e marena, ana naũa siraunia, naga p̃ere naga pa mligan naga teke tano e kiena lepas marua ma e peni.

²¹ Nam̃areraena nene, naga pa laa metavan m̃areraena taũana lala, amio m̃ena ga suri m̃arera taũana lala, amio yerkawa taũana lala, amio nasumonena taũana lala nae ma e peni. Kia kiena ne Kristo naga mon manene laa metavan make kia taũana lala, pe e re ga e yomarava nini poli, ana e m̃ena ga e yomarava taũana nene naũa yoko imi.

²² Ntewa naga mligan suri la punu ga asike vatano e lana ne Kristo rui, a naga mligan lua

Kristo pa e kiena suñare wa, ana naga pe ãarin suri la punu ga.

²³ A kiena suñare wa nene, naga sane tasnena ne Kristo, naña naga pule ruru e Kristo, a naña Kristo ga rui naga pule ruru e suri punu ga e yo punu ga.

2

Nanagane ita temal e Kristo

¹ Nanua sumo, ana sa ga naña amiu amare ga, vanon naviowaena lala, a kiamiu mlamulena viowa lala,

² naña e pogos nene, amiu amial ga e ãelaga viowa na yomarava nini. A nanua sumo, ataveve ga suñe nene na nañareraena na yo yau lala, amlogear ga naga narui, naña naga ninuna nene naña naga suña kila ke kiena yuñena e la naña pe amlogear re Ntewa poli.

³ Ana nanua sumo, imimi le Israel ñena ga lala, imimi na maran taaga ga memio yeririna tañena lala, naña imimi mesuña memialoro metaveve ga nasinenanena na ãelaga viowa kiena ne yeririna lala. Imimi ñena ga mesuña mekila ke ga suri la naña kiamimi sitomena la sinemiminia, a suri la naña imimi memloge po ea. Komin suri la nene, imimi na sa ga yeririna tañena ga la nene, naña ãisi na Ntewa naga sinena kar imimi ñena ga, tañatete kila si suri tai van imimi narui, vano vano ãisi na naga monar la nakoena van imimi.

⁴ Ana Ntewa, kiena sineyeena a kiena nasito-miena naga keviu pañisi e ita,

⁵ ana pogos naña sane ita na temare ñisi rui vanon kieta mlamulena viowa lala, ana naga kila ita temali temio Kristo. Nanene na lelaga, Ntewa naga tamalia ita kom ga e kiena lemamienna.

⁶ Ana sa naña ita na temali temio Kristo, Ntewa pisirlua ita temio mña ga naga, ana Ntewa naga mligan ita teto tano temio mña ga naga e yo nametava.

⁷ Ntewa naga kila sanene vena e pogos la naña apimi ke ne, ñisi na yeririna lala, la akilia avisu kilale sane kiena lemamienna nene naga keviu manene pañisi, naña naga sitom ita sanene kome Kristo Yesu.

⁸ Ntewa naga tamalia amiu e ga e kiena lemamienna, vanon naña apiawa e naga. Suri nene naga pe pimi mñalivi re e kiamiu yumñaena wo lañas poli, peraga, Ntewa naga mla korenan ga pan amiu.

⁹ Ana nanene naga pe suri re tai naña yaru kilia yumñae vanon poli, komin visae ve sanene, ñisi na towarwar itan vañisi, tevis vilavenia, tevisave “O inu, in ga netamalia in e kiau yumñaena.”

¹⁰ Ita na sane suri wo tai naña Ntewa miyumñaen ruru po pañisi, naña naga sii ita tepimi tepe yaru viu lala e Kristo Yesu, a Ntewa naga kila sanene vena ita tekila mña ga yumñaena wo lala, naña naga mligan ruru sumo rui, vena ita teyumñaenia e kieta malena lala.

Ita na teve taaga e Kristo

11 Amiu na monar asitomãali pogos naþa apaeme, ana amiu na pe ape yeririna kiena ne Ntewa re poli sane le Yu lala, amiu na ape yaru taþena ga lala. Komin suri ne nanene, le Yu lala, la asitom ke asape la ape yaru wa, komin naþa la apuarar manene þaviu m̃arera, ana la apisa kare amiu apisa “Kulpaona” pan amiu. Ana þaviu nene naga pe suri korena ga na vanua ga e tas nen yermene ne.

12 Ana komin nanua sumo, amiu na sa ke nene narui. Amiu ve sinemiu þesan re naþa nanua sumo, amiu asike laa koperinan Kristo paþisi, amiu na asike vanuan þegas nen le Israel lala, amiu na ape wolawa ga, naþa amiu na taþatete akilia atol suri la naþa Ntewa naga pisaar pan kiena yeririna lala. Ana amiu naþa asike e yomarava nini, amiu na peraga ape suri korena ga narui, a amiu na pe akilia re nena Ntewa poli.

13 Ana amiu, naþa nanua sumo asike laa perina, nanagane amiu apimi lavisi rui komin tana ne Kristo, nanagane narui amiu na ape taaga amio naga.

14 Kristo naga pe kieta sumãarena, ana naga kila kieta þegas lua nene apimi ape taaga. Nanua sumo, imimi le Yu lala memio amiu yeririna taþena lala, naþa ita sineta kar ita m̃aga silaga, sa ga naþa pupia kove tai mliþere ita, ana Kristo naga m̃e plan suri nene e kiena marena.

15 Naga pialuþar navisaluaena kiena ne le Yu lala, amio kana narin visena ne lala, a naga kila sanene naþa kila kieta þegas lua nene lalua aimi

ave yaru taaga e naga, sane lalua aimi ave suri viu tai. Visae ve sanene narui, Kristo naga kila sumãarena van ita.

¹⁶ E kiena marena e laki torovia, naga kilalua sinemimiena e ita, naga kila kieta p̃egas lua nene apimi ape yeririna taaga, ana naga pure ita sina ga tõpasũpe si puna ne Ntewa, naga kila ita tepe mara wo temio naga.

¹⁷ Pogaga, e p̃elaga nene narui, Kristo naga pimi, pisawal lologena wo na sumãarena nene pa yeririna la punu ga, nanene na amiu nãpa pe ape le Yu re poli, nãpa amiu asike laa perinan Ntewa, amio imimi m̃ena ga le Yu lala nãpa imimi na mesike lavisin p̃isi rui.

¹⁸ Ana komin suri ne la nanene nãpa Kristo naga kila rui, nanagane ita punu ga kieta mrapa taaga e Ninuna taaga, nãpa teimi e marana ne Arimata.

¹⁹ Ve sanene, ana amiu na pe ape wolawa la re si poli narui, a amiu na pe ape yaru re si nãpa pe kiela yo re poli, peraga. Nanagane, amiu na sa ga yeririna na yo kiena ne Ntewa, amio li nalelagaena wa tãpena lala, a amiu asike loyuma e m̃ana mratava.

²⁰ Amiu na sane kemrãpe lala na yuma tai, nãpa li nalologena lala amio li navisawalena lala, la sane kemrãpe na mrapun yuma lala. E yuma nene, Yesu Kristo naga sane kemrãpe wo nãpa pe keyowo m̃eke lika,

²¹ nãpa naga suma p̃uarar ruru ke kemrãpe tãpena la nene. Naga puar la, ana la asumaalu

m̃arera, ana yuṃa nene naga sa naṓa suṃa pimi pe yuṃa wa ṃana ne Ntewa.

²² Ntewa naga miyuṃaen amiu ke sanene narui, vena e Kristo amiu li nalelagaena lelaga lala, amiu asuṃa apimi ke sane yuṃa tai, naṓa naga kilia va sulueen ga loyuṃa ea e Ninuna.

3

Pol kila yuṃaena kiena ne Suṓe pan la rui

¹ Ana komin suri la nene naṓa nepisa ṓisi rui, inu Pol, nemlen wo amiu pa Ntewa. Nana-gane nesike e yuṃa na koena, vanon naṓa nemiyuṃaen ke yuṃaena kiena ne Kristo Yesu pan la naṓa pe ape le Yu re poli, sane amiu, a in na nemlen wo amiu ke na wa pa Ntewa.

² ?Pona amiu na apisu kilale ṃaga naṓa sane nesuṃa nemiyuṃae ke vanon amiu sanene, pona peraga? Kiau yuṃaena naiila ami-uena nene, Ntewa naga mla pan inu e kiena lemamiena,

³ ana naga sane kiena sitomena tai naṓa sumo naga mlawania, ana siraunia naga kipian inu ea.

Ana suri nene nesiriyu ṓisi rui,

⁴ a visae amiu auloia, ṓisi na amiu atol kiau kiliaena e lepas nen sitomena nene kiena ne Ntewa, naṓa nanagane suṃa pimi ke merarava e Kristo.

⁵ E teras nasumo lala, yeririna lala la pe akilia re suri nene poli sane nanagane, naṓa nanagane Ntewa kipian ke e li nalologena wa lala amio

m̃ena ga kiena navisawalena lala kome Ninuna Wa.

⁶ A visena nene naṗa naga pimi merarava, naga sanene narui, naṗa pisa sanini pisape, yeririna taṗena m̃ena lala, la amio le Yu lala, la ga luwoka ga la atol navisa ruruena lala kiena ne Ntewa, a naṗa la sa ga ape lepas nen tasnela taaga ga, a naṗa navisaarena kiena ne Ntewa lala, la ga luwoka kiela. Suri wo la nene la apimi aṃalivi komin lologena wo kiena ne Kristo Yesu.

⁷ Ana Ntewa naga kila inu nepe yaru na yuṃaena kiena ne lologena wo nene tai narui, ana yuṃaena nene naga pe nalaena wo tai naṗa Ntewa naga mla pan inu, naṗa kiena naṃareraena suṃa miyuṃae ke kome inu.

⁸ Inu neto manene laa tanon nalelagaena wa taṗena lala, ana nekekara paṗisi naṗa e lemamiena kiena ne Ntewa, naga mligan e luṃau vena nelologon kiena lologena wo van la naṗa la pe ape le Yu re poli. Ve sanene narui, nesuṃa nepisawal ke pan la e suri wo kiena ne Kristo lala, naṗa aulo ṗele ga,

⁹ a nekipian la ke m̃ena ga sanape naṗa Ntewa naga suṃa kila ke kiena sitomena nene pimi ṗarpoyo. Siar e pogos naṗa Ntewa naga sii suri punu ga, pimi tol pogos la naṗa aṗaro pa ṗisi rui, Ntewa naga mlawan kiena sitomena nene toṃa ga,

¹⁰ ana e kieta pogos nini narui, naga kila navisi lala amio naṃareraena lala e yo na metava ma e peni, la avisu kilale kiena namanmaruaena taṗena lala, e suri la naṗa naga miyuṃaenia e lotuena kiena ne Kristo.

¹¹ Suri la nene na, la torokin sitomena kiena ne Ntewa, naþa naga sitom ruru kemua sumo rui, pogos naþa yomarava nini na pere wa, ana naga kila suri la nene la apimi añalivi rui kome Kristo Yesu, kieta Suþe.

¹² Ana komin naþa ita tepiawa e Kristo, a komin naþa ita tepe taaga temio naga, ana ita tekilia teimi tesuñalu e marana ne Ntewa narui, naþa kieta sitomena ve yuwawa re, a monar sineta m̃arera e naga tevisave þisi na naga kekaran ita.

¹³ Komin suri ne nanene, nepiun m̃areran pan amiu, nepisape, awis, amiu na ve atañan re sinemiu la aloru pogos tai, naþa ve aloge manene re viowagan inu e pog m̃arera la nene naþa nekus ke vanon amiu e yuñã nakoena nene, naþa la akilali inu ke paþisi. Suri la nene na, la vena iilaar amiuena vena atol naurarena kiena ne Ntewa.

Leniena kiena ne Pol

¹⁴ Sanene, komin suri ne la nane nepisa ke ne, nekinai, nemlen wo amiu pa Arimata,

¹⁵ naþa naga pe Arimata kemua lelaga, naþa ata taþena lala na mratava lala nae ma e peni amio m̃ena ga nae yomerava nini, la asuñã amla ke þelaga wo a kiela kia wo lala, e ga e naga.

¹⁶ Nesuñã nepiun ke tan Ntewa, nesape sa naþa naga kiena naurarena keviu paþisi, þisi na ligan kiena nam̃areraena e losinemiu kome kiena Ninuna, vena sinemiu lala asuñalu m̃arera asulue.

¹⁷ Inu nesuñã nemlen ke m̃ena ga, nesape Kristo naga suñã pumiu silaga e losinemiu lala

kome kiamiu naviawaena, a nemlen wo amiu m̃ena ga vena p̃elaga nasitomiena imi sane purp̃es nen kiamiu malena lala.

¹⁸ Visae ve sanene, p̃isi na amiu, amio nalelagaena wa taṣena lala, akilia u atorokin naṣa avisu kilale pupia nasitomiena kiena ne Kristo, sanape naṣa pe lepalepasa, pona piavi, pona pa metava, pona merorol sanape.

¹⁹ Lelaga p̃a, kiena nasitomiena nene naga keviu manene paṣisi, ita taṣatete tevisave tekilia ruru rui. Ana pe suri korena ga, nemlen ga vena p̃isi na amiu na akilia avisu kiena nasitomiena nene e kiamiu malena lala, vano vano-o p̃elaga wo kiena ne Ntewa lala, a kiena malena wo, aule ruru e amiu.

²⁰ Ana nanagane, teyeluar Ntewa, naṣa e kiena nam̃areraena keviu naṣa naga suṃa miyuṃae ke ea e losineta lala, naga kilia yuṃaenia taulu manene ya naṣa tekilia teviun tania, pona ya naṣa tekilia tesitomia.

²¹ Ana nanagane, nalotena kiena ne Ntewa wetelu miyeluar naga komin Kristo Yesu, nanagane, a e m̃ena ga e teras lelein lala na pogos la naṣa apimi ke ne, vano vano-o ve uro re, sanene.

4

Ita na sane tepe tasneta taaga e Kristo

¹ Sa naṣa nesike e yuṃa naloge viowaena, komin yuṃaena kiena ne kieta Suṣe, nem̃areran amiu, nesape kiamiu malena lala monar mesmesu ruru e p̃elaga nene naṣa Ntewa naga pio amiu vena amiu ayal ea.

² Ve sanene, amiu avatanon amiu, a amom̃au silaga. A kiamiu sitomena lala monar malum ga van amiu, naþa ve sinemiu mimi koskos re van amiu. Pelaga na nasitomienna ne nanene.

³ Amiu na akilayonli naþa auarar ruru sum̃are nene naþa naga sum̃a sikol ruru amiu, ana ve sanene, akilia avisuar ruru navetaagaena naþa Ninuna Wa naga sum̃a mla ke pan amiu.

⁴ Amiu na sa ga ape tasnemiu taaga ga, a Ninuna m̃ena ga taaga ga sike e amiu, a e ke e þelaga nene ana navisaarena taaga ga, naþa kiamiu sitomena kilia sum̃alu m̃arera se ea, naþa Ntewa naga pio amiu vanonia.

⁵ Ana Suþe Yesu naga taaga ga, a kieta nalelagaena taaga ga, a nakeena m̃ena ga taaga ga,

⁶ a Ntewa m̃ena ga taaga ga naþa sike na, naþa naga pe Arimanane yaru punu ga, a naga pe suþen suri punu ga, a naga miyum̃aen kiena yum̃aena þarpoyo e yo punu ga, a naþa naga sike e malena kiena ne yeririna punu ga.

⁷ Ana e ita punu ga peve taaga, Kristo naga mla nalaena taþena lala e kieta malena lala, naþa la apowo paþisi, mesmesu e kiena pupia lemamienna.

⁸ Nanene na sa naþa Visena Wa naga pisa nanua sumo rui e Yauena Lala, naþa pisa pisape *“Pogos naþa naga pa metava e yo na metava manenea,*

naga þere kiena nasinekar lala naþa naga taulu la rui, ataveve naga,

a naga mla nalaena pan kiena yeririna lala.”

Yauena 68:18

9 ? Ana visena naña pisa pisape “Naga pa metava,” naga kana kinasia na ya? Kinas nen visena nene sape nanua sumo, naga pito manene laa tano rui, naña naga pitomi tano e yomarava nini, naga pito tano e kana ãiliãili merorol ne lala.

10 A yeririna nene, naña sumo naga pitomi tano, naga pe yaru ña ke sina ga nene naña sirau naga pa laa metava, metava ma e peni, ana ãisi na, naga pa ke laa metava na wa, vena naga kilia kokonia yo la punu ga naña Ntewa sii la.

11 A naga yaru ke ga naña naga mla nalaena pa kiena yeririna la narui, naña lañasia, naga mligan la ape li nalologena lala, lañasia, naga mligan la ape navisawalena lala, lañasia, naga mligan la ape nayalinen Lologena Wo, a lañasia, naga mligan la ape yaru na visuaren li nalelagaena lala, ana lañasia, la ave navian laena ñena ga lala.

12 Kristo naga kila sanene vena kiena li nalelagaena wa lala akilia akila kiena yuñaena, vena ãegas kiena ne li nalelagaena lala e yomarava nini, naña sane tasnena, kilia kapuru manenea, a imi ñarera laa sane.

13 Ve sanene, ãisi na ita punu ga tekilia teimi teve taaga ga e kieta naviawaena e Narina ne Ntewa, a ita teimi teve taaga ñena ga naña tevisu kilale ruru naga e kieta malena lala. Naga ke nanene narui, tekilia teimi teve sa naña yaru na marua, vano vano tol naña temarua ruru sane Kristo, naña ãisi ita teimi teve yerkawa kemua lelaga sane naga.

14 Sanene, ãisi na ita ve teve sa re si sisi, naña

navianena taĥena kiena ne yaru na visokanena lala aure kieta sitomena lala va ve taĥena, a naĥa kiela navisa kotalia itaena lala la apilovilon ita, sa ga naĥa lagi miyu ita, pona sive suĥa kuakuankare ita tepa sane, tepa sane, peraga.

¹⁵ Ana monar towarar nalelagaena e ĥelaga nasitomiena, a e kieta mrapa la punu ga, monar tekapuru vena teimi teve yerkawa lala e Kristo, naĥa naga pe ĥarin ĥegas nen kiena nalelagaena lala.

¹⁶ A ita na sane kinakinas nen tasnena lala, a naga suĥa kila ke kinakinas la nene apimi ape tas taaga ga e naga, naĥa kiena merpu lala la asuĥa asikol ruru kana kinakinas la nene van ĥarina. A pogos naĥa kana kinakinas nen tasnena la nene, la ataveve ruru kiela yuĥaena lala, a la asuĥa asitomila, ana tasnena nene naga kilia kapuru, kilia imi ĥarera va laa sane.

Malena viu e Kristo

¹⁷ E kia kiena ne kieta Suĥe, nomareran amiu ke sina ga, nesape amiu na monar avisuar amiu, ĥisi na amiu na ve ataveve re si ĥelaga kiena ne la naĥa pe amlelaga re e Ntewa poli. La nene, kiela sitomena lala apiowa rui, ape mias pa rui,

¹⁸ ana asike ga e yemalolo. Ana la asike manene laa perinan malena nene naĥa Ntewa naga mligan ke pimi, komin naĥa la ĥarila ĥarera paĥisi sa ga kilavaru, la pe amloge kilia re suri poli.

¹⁹ Sinela lala taĥatete si amawan kiela naviowaena lala, ana la ataĥan la ga e lau

narui, a e ðelaga na kororaki lala, naña la asitom korenan ga.

²⁰ Ana e Kristo, pe apian amiu re nenaga e ðelaga tai ne sanene poli, peraga.

²¹ Ana la apisayu kiena suri wo la moki pan amiu ðisi rui, pan amiu naña ataveve ke naga, a la apian ruru amiu e nalelagaena la nene naña sike e Yesu.

²² Sanene, ana amiu na monar aligan lua ðelaga marua naña apaeme amio. Ðelaga nene naga sumã kila ke kiamiu malena na sumo pimi piowa, a sumo, kiamiu nasinenanena viowa na ðelaga la nene asumã apisa kotalia amiu, ana asumã akila kare manene kiamiu malena la keviu pañisi.

²³ Ana nanagane, sinemiu lala a kiamiu sitomena lala monar imi ve urviu nenaga,

²⁴ a amiu na monar akus ðelaga viu lala na kiamiu malena viu e Yesu nene, naña Ntewa naga sii e amiu, sa ga kiena, naña yeririna lala la akilia avisu sa naña mesmesu ruru kemua, a pe suri wa.

²⁵ !Sanene narui, visokanena toko! Komin naña ita tepe kinakinas nen tasnena ne Kristo ga, ana monar teve lelaga lue ga va nalavisin ita la silaga.

²⁶ A visae sinemiu mimi pogos tai, ve akila re naña nasinemimiena nene were amiu ava e namlamulen viowa, a kiamiu nasinemimiena nene monar vito tano sumo, ðisi na mrae vito tano.

²⁷ Amiu na monar ve ala re pulmas tai va Yermare, vena naga imi kila kare amiu, ava aviowa laa sane.

²⁸ Yaru naña sumo naga pe yaru na vinauena, naga monar p̄isin vinauena. Naga monar yuñae m̄arera e limana, e p̄elaga na mesmesu, ana p̄isi na naga kilia visuar ruru naga, a iila m̄ena ga yaru la naña limala korena.

²⁹ E kiamiu visena lala, ve avisa re visena kar lala, ana avisa ga visena la naña naga kilia iilar kiela sitomena lala, naña la aloge kiamiu visena nene, naña naga toroki ga, a naña mesmesu, a naña kilia iila la.

³⁰ Amiu ve akila re Ninuna Wa memawa, pona loge viowa vanon kiamiu visena viowa la nene, komin naña Ninuna Wa nene, Ntewa naga mligan e amiu sane kiena kile tai, vena naga visawal visave amiu na ape kiena, a vena visawal m̄ena ga visave p̄isi na naga wereplan amiu e legiena maro.

³¹ Sanene, popon ve akila re si sinekarena lala, a sinemiu ve uarar re si simimiena, a sinemiu ve melkalka re sina. Amiu aligan p̄elaga na vilupena a navisviowaena, a aligan p̄elaga na sinekarena.

³² Ana amiu na awo van amiu, a sinemiu lala malumu ga van amiu, aviewo amiu, sa naña Ntewa naga piewo amiu rui kome Kristo.

5

Amiu na ayal e yomerarava

¹ Ana komin naþa amiu ape sisi wo kiena ne Ntewa lala, amiu akilali naþa ataveve kiena þelaga.

² Amiu na monar ayal e nasitomienna, sa naþa Kristo naga sitom amiu, naga tañan kiena malena pan amiu, sane ponotaninu tai naþa po pan Ntewa, a sane nakuþaþaena tai naþa Ntewa kekarania.

³ Komin naþa amiu ape nalelagaena wa kiena ne Ntewa, ana pe mesmesun re nenaga naþa pogos tai, suri laþasia imi kakate e amiu sane lau, pona suri na memawaena lala, pona þelaga nasinesunienna suri lala, a suri la nene pe pon re mñena ga ava atakorkoron poli.

⁴ A pe pon re naþa amiu avisa visena kar la poli, a visena namname lala, a visena na totorouena viowa. Ana popon amiu na asumña avisa ga potena van Ntewa.

⁵ Nesape nevisa meraravan van amiu sanini: la naþa la asumña ataþa ke lau, a la naþa asumña akila ke suri na memawaena, a la naþa sinela sun manene suri la silaga, la nene þisi na akokovio. Yaru na sinenan manene laa suri la silaga, naga maran taaga ga amio yaru naþa naga mlotun ke suþe taþena lala. Amiu na monar alelaga e visena nini silaga, pisape la naþa apuarar ke þelaga viowa la nene, þisi na la taþatete nenaga akilia ava loyumña e Nasuþenena kiena ne Kristo amio Ntewa.

⁶ Amiu na ve atañan re yaru la aure amiu ava e mrapa taþena lala, naþa la avisa kotalia amiu ga e kiela visena kiki lala. Suri ne la nanene naga kila Ntewa naga sinena karla rui, sa naþa visae

la pe amlogear re naga poli, ana ñisi na naga la nakoena van la.

⁷ Pisi na amiu ve ava ave ñegas re nena amio yeririna la ne sanene.

⁸ Nanua sumo na, amiu la nene ape yeririna na yemalolo ga lala, ana nanagane naña amiu asike e kieta Ntewa narui, ana amiu asike ñena ga e kiena yomerarava. Ve sanene na, amiu monar ayal silaga ve sa naña amiu na ape yeririna na yomerarava nene narui,

⁹ komin e yomerarava nene, ñisi na kiamiu malena wo, a mesmesu, a ve lelaga, ana ñisi na kilia war mras la naña po ve moki.

¹⁰ Amiu na monar akilayonli naña alual ñelaga ya naña kieta Ntewa naga kekarania.

¹¹ Pisi na amiu na ve amio re yeririna la naña la akila ke suri viowa lala, naña pe yuñena korena ga lala na yemalolo. Ana popon visae amiu avietavan suri viowa la nene aimi e yomerarava.

¹² Ita na tememawanli ñena ga vena tevisayu suri la naña la apa akilawania,

¹³ ana pogos naña Ntewa naga vietavan suri la punu ga nene, aimi e yomerarava, ñisi na yomerarava nene naga kila ñelaga la nene la amolmolue.

¹⁴ A pogos naña yomerarava naga kila suri la punu ga imi molmolue e yometava sanene, suri ñena ga la nene ñisi na imi ve sa yomerarava. Nanene na sa ga yauena nene pisa, naña naga pisa, pisape

“Ko nene naña omomalio rui, otavilo, osuñalu e marena, omal sina, ana ñisi na Kristo naga tegoli ko.”

15 Komin suri nene, amiu na monar avisuar ruru amiu, sane ĩisi na yoko ayal ve sanape. ĩisi na amiu na ve ave sa re la naĵa la pe ĵarila re poli, ana amiu na monar akila ĵelaga kiena ne yeririna la naĵa ape manmarua ruru po.

16 Amiu na monar ava ayuporu e pulmas punu ga naĵa amiu ańalia, vena kilaen yuńaena wo lala ea, komin naĵa ita tesike e pogos na viowaena.

17 ĩisi na amiu ve ayuńae wowe re, ana monar amiu na akilali akilia suri punu ga la naĵa kieta Suĵe naga sinenan sape akila.

18 ĩisi na amiu na monar ve amun re si kuruta na munena vano vano-o akilalu ĵarimiu, vanon ĵelaga nene, ĩisi na naga kilia kila kare make ke sina ga kiamiu malena lala. Ana amiu na monar aule ga e Ninuna Wa.

19 Popon naĵa amiu asunyu visena na Tus na Yauena lala, a yauena wa lala, a yauena na yeluarena Ntewa lala van amiu, a amiu monar ayau e yauena wa lala, vena aieluar kieta Suĵe e sinemiu la wetelu.

20 A vanon suri la punu ga, silaga amiu asumńa avisa potena va Arimata Ntewa, e kia kiena kieta Suĵe, Yesu Kristo.

Pelaga na talopaena

21 Amiu li nalelagaena lala, yermene a sira, monar avatanon amiu, sa ke ga naĵa asumńa apatanon ke Kristo.

²² Amiu sira la naña atalopa, monar avatanon womiu lala, sa naña asumña apatano ke pa kieta Suþe,

²³ komin naña yermene naga pe þarin wona, naga sa naña Kristo naga pe þarin kiena lotuena, naña lotuena nene naga pe tasnena, naña naga tamalia.

²⁴ Komin suri nene, sira lala la monar avatanon wola lala e suri punu ga, sa ke naña lotuena kiena ne Kristo sumña patanon ke naga.

²⁵ A amiu yermene la naña atalopa, monar asitom manene womiu lala, sa naña Kristo naga sitom manene kiena lotuena, ana naga tamãan kiena malena vanonia.

²⁶ Naga kila kiena lotuena mekiki, a naga kevania e wii, a e kiena visena, ana naga miawa pa Ntewa.

²⁷ Kristo naga kila sanene vena kilia were kiena lotuena imi puna, naña naga pe wa naña pe wa ruru manene laa sike na, sane sira msee tai, naña naga sumate ke sape talopa, naña naga mekik ruru po, a naga pe namname re poli, a sa naña amiyowau ruru tanea naga po na po.

²⁸ E þelaga mēna nene, yermene naga monar sitom manene wona, visuar ruruia sa ga naña naga pisuar ruru ke ga tasnena. Yermene naña naga sitom manene wona, naga sumña sitom ke sina ga naga.

²⁹ Yaru la ve asumña avisu kare re tasnela lala, pona akila kare la, peraga, ana yeririna la asumña apagan rurula, a la asumña apisuar ruru

ke tasnela lala. Naga nene naga sa ke ga naþa Kristo kila ke pan kiena lotuena,

³⁰ a ita na tekilia ruru suri nene po paþisi, komin naþa ita na tepe kinakinas nen tasnela lala.

³¹ Visena Wa naga pisayu mēna ga þisi rui, naþa yermēne amio wona, lalua na aimi ave tasnela ve taaga ga, naþa naga pisa pisape “Komin suri ne nanene, yermēne ligan arimana amio anena, vano vilolar wona na sira, ana lalua aimi sane ave taaga ga narui.”

³² Visena Wa nene, visena urmi tai naga suña ea, naþa sumo naga sane navisawanena ga tai, ana nanagane, nekilia nesape visena nene naga suña pisawal ke Kristo amio kiena lotuena ne.

³³ Ana ve asitom re avisave visena nene naga pe pisa amiu re mēna poli, peraga, pisa amiu ke mēna ne. Ee lelaga þa, amiu yermēne lala, monar asitom manene womiu lala, sa ga naþa asitom amiu ke ga, a amiu sira mēna ga lala, monar avatanon womiu lala.

6

Pelaga kiena ne sisi lala amio arimala lala a anela lala

¹ Sisi lala, amiu na ape sa naþa li nataveveena Kristo, amiu alogear arimamiu lala a anemi lala, sur ne nanene na mesmesun naþa amiu akila.

² Navisaluaena tai e Visena Wa kiena ne Ntewa pisa sanini, naþa pisape “Amiu na ato ga tano e arimamiu amio anemi lala,” a naga nene

navisaluaena na sumo naña kiena navisaarena tai teke metava e a,

³ naña naga pisa, pisape visae akila sanene,
*“ñisi na sur na kiamiu malena lala kilia kiriri wo,
 a vena ñisi na kiamiu malena e porotano
 nini naga ve piavi.”* *Naw 5:16*

⁴ Amiu arimala lala a anela lala, sinemiu la ve vilul re va narimiu lala silaga, vano vano la sinela kar amiu ke sina ga. Ana amiu na monar akawe ruru la mesmesu, a amiu avian la, a akipian la e mrapa na kieta nalelagaena e Kristo.

Pelaga kiena ne yaru na yuñäena amio kiela yerkawa lala

⁵ Amiu yaru na yuñäena lala, alogear kiamiu yerkawa lala na yomarava nini, sa naña amaraun la, a avatanon la, a amiu monar akila sanene e sinemiu la wetelu, sa naña amiyuñäe ke kiena ne Kristo.

⁶ Amiu na pe pon re asuñä akila ve sanene e pogos ga naña la asike amio amiu poli, vena amiu akilali ga naña la akekaran amiu, ana monar akila suri la naña Ntewa naga sinenania silaga, amio kemua sinemiu lelaga, sa naña amiu na ape yaru na yuñäena kiena ne Kristo.

⁷ Amiu na monar akekaran kiamiu yuñäena lala, a popon ve akila re si yuñäena sa ke naña amiyuñäe ke ga pa yaru, ana akila sa naña amiyuñäe ke pa kieta Suñe.

⁸ Amiu na asitomli sa naña visae yaru tai naga pe yerkawa tai, pona naga pe yaru na yuñäena

ga tai, ana pe suri korena ga, p̄isi na Suḗ naga lamaran suri wo vania torokin kiena yuḗaena wo lala.

⁹ A amiu yerkawa kiena ne yeririna na yuḗaena lala, amiu ḗena ga akila mesmesu va kiamiu yeririna na yuḗaena lala, a ve avisin re sinekar van la silaga. Amiu na asitoḗalia, naḗa amiu amio la, amiu punu ga kiamiu Yerkawa taaga ga naḗa sike ma e peni, a naga suḗa kila maran taaga ga pa yeririna la punu ga.

Tekila mara pa yermare

¹⁰ Lavisi ke nekila make kiau visena narui, ana nesitom nesape nevisa van amiu sanini, amiu aḗareran manene li naḗa amiu aḗarera e kieta Suḗ, amio kiena pupia naḗareraena.

¹¹ Amiu na ayen kulsota ḗarera na mara lala naḗa Ntewa naga mla pan amiu, vena amiu akilia asuḗalu, a akilia asuwo mraai kiena ne Yermare, amio kiena navisokanen viowa lala naḗa naga suḗa kila ke pan amiu.

¹² La naḗa ita tesuḗa tekila ke mara pan la e kieta malena, la pe ape yeririna re poli. Ita tesuḗa tekila ke mara pa naḗareraena taḗena la ne, amio yerkawa lala kiena ne yermare lala, amio suḗe lala kiena ne la naḗa nanagane la ape purḗes nen yemalolo e yomarava nini, a tesuḗa tekila ke ḗena mara temio kimi viowa la nene, naḗa la moki liu, naḗa asuḗa ke e yo punu ga.

¹³ Ana popon ayen ruru suri na kilaen mara kiena ne Ntewa la nene narui, ana pogos punu ga a e legiena punu ga, naḗa Yermare naga imi

vena kila mara van ita, ĩisi na ita tekilia tekila mara va nasinekar la nene, vano vano ĩisi, ana ita tesuñalu ñarera ke tesike na wa.

¹⁴ Pogos naña amiu asuñalun kilaen mara sanene, kiamiu sur ñarera nakilaen mara lala na sanini narui. Kulka naña aņereari e ñeņemiu, naga sa naña amiu apuarar ñelaga na lelagaena. A kulsota ñarera na kilawoen yepemiu vanon mraai lala, nanene na sa naña amiu apuarar ruru ñelaga mesmesu suña e kiamiu malena lala wetelu.

¹⁵ Ana pupia kulus nen lamiu na yalena, naga na sa naña amiu asun ke asape ava avisawal Nalologena Wo na suñarena.

¹⁶ Kulņave nene naña amiu na apuararia nakilawoen mraai kiena ne Yermare la nene, naña kapi pivavaga ke e la, nanene naga sane kiamiu naviawaen ñarera e Ntewa.

¹⁷ A kiamiu kulparimiu na mara, naga sane natamaliaena, naña Ntewa naga mla pan amiu, a playu na kilaen mara kiena ne Ninuna Wa naña amiu awaria, naga sane Visena Wa kiena ne Ntewa.

¹⁸ A amio suri la nene, amiu na monar alen ñena ga, monar aviun tan Ntewa vena iila amiu. A silaga monar alen e nañareraena kiena ne Ninuna Wa, a ĩisi na monar asitoñal li nalelagaena wa taņena la silaga e kiamiu leniena lala, naña maramiu ve kawa re pogos tai.

¹⁹ A naga ke sina ga, amiu na monar alenwo inu ñena ga, vena ĩisi na Ntewa naga la pulmas na visena tai van inu vena nevis, vena ve nesitom ñele re naña nekilia nelologon Nalologena Wo

kiena ne Kristo, naþa sumo naga su tapoloun yeririna lala, ana nanagane, þisi na nemareran naþa nevisawal van la.

²⁰ Inu na nepe yaru na lologonen Nalologena Wo nene, ana nesike e yuþa nakoarena, ana amiu na monar alenwo inu vena ve nesitom þele re naþa nelologon Nalologena Wo nene e nini, sa naþa mesmesun ga naþa netaþa.

Visena maro kiena ne Pol

²¹ Inu sineun nesape vena amiu na akilia kiau suniena lala, ana komin sur ne nanene yoko neligan kieta erau wo nene, Tikikas, iþasu pun amiu. Naga na þar yepe mæn yuþarena lala kiena ne kieta Suþe e yo nini,

²² ana þisi na naga visawal van amiu visave imimi mesike sanape, vena amiu na akilia aloge wo si e imimi.

²³ Ana sumarena, sitomena a naviawaena la apitom kome Ntewa Arimata, a Yesu Kristo kieta Suþe, la asuþa amio ita, amio mæn li nalelagaena la punu ga.

²⁴ A lemamiena kiena ne Ntewa naga sike e amiu, a e mæn ga e ita punu ga naþa tesuþa tesitom manene laa kieta Suþe Yesu Kristo, naþa þisi na ita tesitom naga vano vano-o, ve uro re, sanene.

Inu, Pol.

**Lologena Wo Kienane Yesu Kristo Kome
Kewo
The New Testament in the Lewo Language of Epi
Island, Vanuatu
Le Nouveau Testament en Lewo langue de l'île d'Épi
au Vanuatu — Niutestamen long Lewo lanwis, blong
Epi Aelan, Vanuatu**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Lewo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

ee028e1c-7e53-571d-8041-681daaf580e8